

اتصل بخط الاحتيايل على رقم  
1-212-274-5030

# مكتب التحقيق في عمليات الاحتيايل

يُضَرُّ الاحتيايل المتعلق بالإعانات الحكومية بنا  
جميعًا، وبالأخص الأشخاص الذين يحتاجون حقًا إلى المساعدة

## NYC

Michael R. Bloomberg  
Mayor

Human Resources  
Administration  
Department of  
Social Services

Robert Doar  
Commissioner

Follow us on Twitter  
@NYCHRA

Watch us on YouTube  
@HRANYC

BRC-151 LLF (A)  
Rev. 6/13

Copyright 2013 ©

مدينة نيويورك، إدارة الخدمات الاجتماعية  
للحصول على تصريح بإعادة إنتاج هذه المادة بالكامل أو جزء منها، اتصل  
بإدارة مدينة نيويورك للموارد البشرية.

## NYC

Human Resources  
Administration  
Department of  
Social Services

# الاحتيال المتعلق بالإعانات الحكومية

## قد يؤثر على المخصصات التي تتلقاها

يضر الاحتيال الفقراء والمحتاجين ويهدر أموال الضرائب ويثير شكوك أفراد الشعب حول الخدمات التي تتضمن الإعانات النقدية ومخصصات برنامج المساعدة الغذائية التكميلية وبرنامج Medicaid. قد تتسبب عمليات الاحتيال في خفض المنحة الشهرية التي تتلقاها وخفض مخصصات كافة برامج الإعانة الأخرى.

## أبلغ عن حالات الاحتيال المشتبه بها

لا تكن جزءاً من المشكلة، لكن كن جزءاً من الحل إذا كنت تعرف أحد الأشخاص الذين يخالفون النظام، اتصل بمكتب التحقيق في عمليات الاحتيال على:

الخط الساخن بمكتب التحقيق في عمليات الاحتيال على الرق  
5030-274 (212)،

عبر الإنترنت: [www.nyc.gov/hra](http://www.nyc.gov/hra)

أو اكتب لنا على العنوان:

**BFI Complaint Unit**

**250 Church Street, 3rd Floor**

**New York, NY 10013**

لست مضطراً إلى الإفصاح عن اسمك، وسنُعد كافة المعلومات التي تمدنا بها سرية. كلما زاد مقدار المعلومات التي يمكنك إمدادنا بها، زادت فرصتنا لوقف عملية الاحتيال.

يتعين عليك الإبلاغ عن التالي:

- الوظائف بدوام كامل أو جزئي، داخل أو خارج الحسابات
- تغيير العنوان
- تغيير عدد أفراد أسرته أو القاطنين معه
- دفعات إعالة الطفل
- تعويضات العمال أو النفقات الخاصة بذوي الاحتياجات الخاصة أو دخل الضمان التكميلي

- مخصصات قدامى المحاربين
- مخصصات التأمين ضد البطالة
- مخصصات أو معاشات الضمان الاجتماعي
- التأمين على الحياة
- امتلاك سيارة
- حسابات التوفير/الحسابات الجارية
- ملكية العقارات
- أموال أخرى تتلقاها



# لا تجازف فقد تقع في قبضة الشرطة

إذا قمت بالاحتيال:

- يمكن أن توضع في السجن.
- سترغم على دفع كافة المبالغ التي حصلت عليها عن طريق الاحتيال.
- قد يتم وقف الإعانة النقدية ومخصصات برنامج المساعدة الغذائية التكميلية ومخصصات برنامج Medicaid التي تتلقاها

يتعين عليك الإبلاغ عن أي معلومات من شأنها إحداث تغييراً في المخصصات التي تتلقاها.

في حالة عدم قيامك بملء نموذج الطلب بالكامل وبنزاهة، قد تُعد فعلتك هذه نوعاً من عمليات الاحتيال المتعلقة بالإعانات الحكومية.

إن الأشخاص الذين يقومون بعمليات احتيال متعلقة بالإعانات الحكومية يضررون الفقراء ضرراً جدياً. نريد التأكد من أن مخصصات الإعانة الحكومية تساعد المحتاجين حقاً.

كيف يحارب مكتب التحقيق في عمليات الاحتيال جرائم الاحتيال

يُجري مكتب التحقيق في عمليات الاحتيال تحقيقات حول الشكاوى الخاصة بالاحتيال المتعلقة ببرامج الإعانات المالية وبرنامج المساعدة الغذائية التكميلية و Medicaid التي يرتكبها المشاركون وغيرهم. يتم التحقيق في آلاف القضايا سنوياً.

لدى المكتب طاقم عمل مكون من محققين محترفين على درجة عالية من التدريب يتلقون معلومات من عامة الشعب و عدة وكالات مسؤولة عن تطبيق القوانين ووكالات أخرى بالمدينة.

يجب عليك الإبلاغ عن أي تغيير يطرأ على دخلك أو الترتيبات المعيشية أو العنوان أو الملكية أو الاحتياجات. تقع على عاتقك مسؤولية إخطار مركز عملك أو مركز برنامج مساعدة الغذائية التكميلية أو مكتب Medicaid على الفور.

اتصل بخط الاحتيال على رقم

1-212-274-5030

إبلاغك عن ذلك وأو المصادر التي تحصل عليها ستحدث فرقاً